

TOSHIBA

MAȘINĂ DE SPĂLAT CU ÎNCĂRCARE FRONTALĂ

MANUAL DE UTILIZARE

MODEL
TW-BJ80S2RO
TW-BJ90S2RO

Citiți acest manual

Folosiți toate instrucțiunile și explicațiile de instalare înainte de utilizare. Respectați instrucțiunile cu atenție. Păstrați instrucțiunile de utilizare la îndemână pentru referințe ulterioare. Dacă aparatul este vândut sau transferat unei alte persoane, asigurați-vă că noul proprietar primește aceste instrucțiuni de utilizare.

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Instrucțiuni de siguranță 2

INSTALAREA

- Descrierea produsului 9
- Instalarea 10

Operațiuni

- Pornirea rapidă 14
- Înainte de fiecare spălare 15
- Compartimentul pentru detergent 16
- Panoul de comandă 17
- Opțiuni..... 18
- Alte funcții 20
- Programe..... 22
- Tabel programe de spălare23

Întreținerea

- Curățare și îngrijire 24
- Depanarea problemelor tehnice 27
- Specificații tehnice 28

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

■ Instrucțiuni de siguranță

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe decât dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de la o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.
- Noile seturi de furtunuri prevăzute împreună cu aparatul trebuie să fie utilizate, iar seturile vechi de furtunuri nu trebuie fie reutilizate.
- Deschiderile nu trebuie împiedicate de un covor.
- Acest aparat este destinat pentru uz casnic și aplicații similare, cum ar fi:
 - bucătăriile personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - case de vacanță;
 - de către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale;
 - în medii de cazare cu mic dejun;
 - în zone de uz comun în blocuri sau în spălătorii.
- Presiunea maximă permisă a apei de admisie, 1 MPa, pentru aparate destinate conectării la rețeaua de apă. Presiunea minimă permisă a apei de admisie, 0,05 MPa, dacă acest lucru este necesar pentru funcționarea corectă a aparatului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

■ Instrucțiuni de siguranță

Pentru siguranța dvs., informațiile din acest manual trebuie respectate pentru a reduce riscul de incendiu sau explozie, șocuri electrice sau pentru a preveni deteriorarea bunurilor, vătămări personale sau pierderi de viață.

Explicația simbolurilor:

Avertisment!

Această combinație de cuvânt și simbol indică o situație potențial periculoasă care poate duce la deces sau vătămări grave, dacă nu este evitată.

Atenție!

Această combinație de cuvânt și simbol indică o situație potențial periculoasă care poate duce la vătămări ușoare sau minore sau deteriorarea proprietății și a mediului.

Rețineți!

Această combinație de cuvânt și simbol indică o situație potențial periculoasă care poate duce la vătămări ușoare sau minore.

Avertisment!

Electrocutare!

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Noile seturi de furtunuri furnizate împreună cu aparatul trebuie utilizate, iar seturile vechi de furtunuri nu trebuie utilizate.
- Înainte de întreținere, deconectați aparatul.
- Deconectați întotdeauna mașina și opriți alimentarea cu apă după utilizare. Presiunea standard a apei de admisie: 0.05MPa ~ 1MPa.
- Acest aparat trebuie să fie împământat. În caz de defecțiune, împământarea va reduce riscul de electrocutare, oferind o cale de rezistență minimă pentru curentul electric.
- Acest aparat este echipat cu un cablu care are un conductor de împământare și un conector de împământare. Fișa trebuie conectată la o priză corespunzătoare care să fie instalată și împământată corespunzător în conformitate cu toate codurile și reglementările locale.
- Conectarea necorespunzătoare pentru aparat când utilizați priză fără împământare sau când terminalul de ieșire GND nu se potrivește cu terminalul GND al prizei, poate duce la risc de electrocutare. Dacă aveți dubii, verificați cu ajutorul unui electrician sau a unei persoane de service calificată dacă aparatul este împământat în mod corespunzător.
- Nu modificați fișa cu care este echipat aparatul. Dacă nu se potrivește cu priză, instalați o priză adecvată cu ajutorul unui electrician calificat.
- Asigurați-vă că dispozitivele de apă și electrice sunt conectate de către un tehnician calificat în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale de siguranță.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Risc pentru copii!

- Aparatul poate fi folosit de copii cu vârste de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Animalele și copiii se pot urca în mașină. Verificați mașina înainte de fiecare operație.
- Copiii trebuie supravegheați să nu se joace cu aparatul.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Ușa de sticlă poate fi foarte fierbinte în timpul funcționării. Țineți copiii și animalele de companie departe de mașină în timpul funcționării.
- Îndepărtați toate ambalajele și șuruburile de transport înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta pagube grave.
- Fișa trebuie să fie accesibilă după instalare.

Risc de explozie!

- Nu spălați sau uscați articole care au fost curățate, spălate, înmuiate sau pătate cu substanțe combustibile sau explozive (cum ar fi ceară, ulei, vopsea, benzină, degresante, solvenți de curățare uscată, kerosen etc.). Acestea pot duce la incendiu sau explozie.
- Clătiți bine articolele manual înainte de a le introduce în aparat.

Atenție !

Instalarea aparatului!

- Aparatul este doar pentru uz interior.
- Nu este destinat să fie încorporat.
- Deschiderile nu trebuie împiedicate de un covor.
- Aparatul nu trebuie instalat în baie sau în încăperi foarte umede, sau în încăperi cu gaze explozive sau corozive.
- Aparatul cu un singur robinet de admisie poate fi conectat doar la alimentarea cu apă rece.
- Fișa trebuie să fie accesibilă după instalare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Îndepărtați toate ambalajele și șuruburile de transport înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta pagube grave.

Risc de deteriorare a aparatului!

- Produsul dvs. este doar pentru uz casnic și este conceput doar pentru materialele textile potrivite pentru spălarea în mașini de spălat.
- Nu urcați și nu vă așezați pe capacul superior al mașinii.
- Nu vă sprijiniți de ușa mașinii.
- Precauții în timpul manipulării Mașinii:
 1. Șuruburile de transport vor fi reinstalate pe mașină de către o persoană specializată.
 2. Apa acumulată trebuie evacuată din mașină.
 3. Manevrați cu atenție mașina. Nu țineți niciodată de nicio piesă proeminentă de pe mașină în timpul ridicării. Ușa mașinii nu poate fi folosită ca mâner în timpul transportului.
 4. Acest aparat este greu. Transportați-l cu grijă.
- Vă rugăm să nu închideți ușa cu forțe excesive. Dacă vi se pare dificil să închideți ușa, verificați dacă rufe sunt introduse sau distribuite bine.
- Este interzisă spălarea covoarelor.

Operarea aparatului!

- Înainte de spălarea hainelor prima dată, produsul va fi lăsat fără funcționeze fără rufe în interior. Programul propus este „CURĂȚAREA TAMBURULUI”.
- Solvenții inflamabili și explozibili sau toxici sunt interzise. Benzina și alcoolul etc. nu trebuie folosiți ca detergenți. Vă rugăm să selectați doar detergenții potriviți pentru spălare în mașină, în special pentru mașina de spălat cu încărcare frontală.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Asigurați-vă că toate buzunarele sunt golite. Obiectele ascuțite și rigide, cum ar fi monezi, broșe, cuie, șuruburi sau piatră etc. pot provoca daune grave acestei mașini.
- Vă rugăm să verificați dacă apa din tambur a fost evacuată înainte de a deschide ușa. Vă rugăm să nu deschideți ușa dacă este vizibilă apă.
- Există risc de arsuri atunci când produsul evacuează apa fierbinte de spălat.
- Nu adăugați niciodată apă cu mâna în timpul spălării.
- După încheierea programului, vă rugăm să așteptați două minute pentru a deschide ușa.

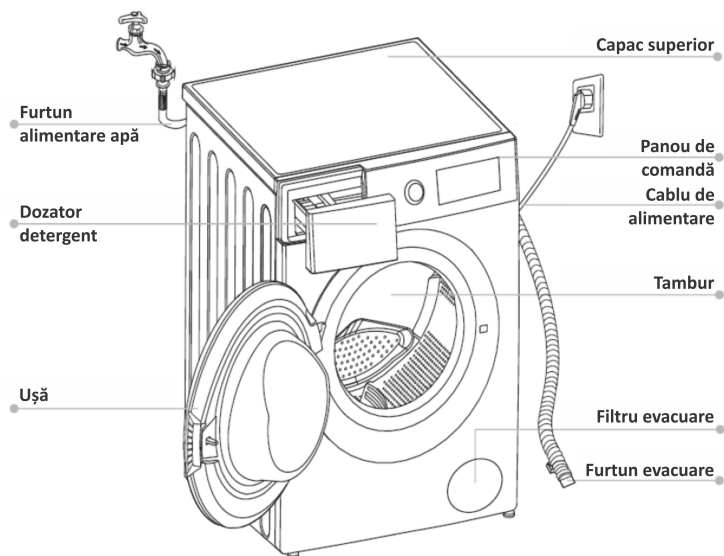
Ambalajul/Aparatul vechi



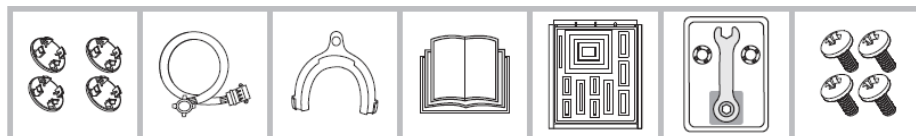
Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibile daune aduse mediului sau sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, folosiți sistemele de colectare sau contactați distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Aceștia returnează și pot prelua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

INSTALAREA

■ Descrierea produsului



Accesorii



Capace de
transport

Furtun de
alimentare
apă rece

Suport
furtun de
evacuare
(opțional)

Manual de
instrucțiuni

Panou de
rezistențe
(opțional)

Ansamblu
chei
(opțional)

Șurub
(opțional)

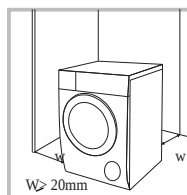
INSTALAREA

■ Instalarea

Zona de instalare

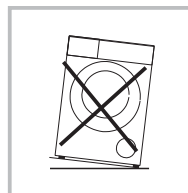
⚠ Avertisment!

- Stabilitatea este importantă pentru a preveni deplasarea produsului!
- Asigurați-vă că produsul nu este așezat pe cablul de alimentare.



Înainte de instalarea mașinii, trebuie selectată locația cu următoarele caracteristici:

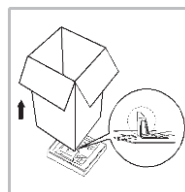
1. Suprafață rigidă, uscată și nivelată
2. Evitați lumina directă a soarelui
3. Ventilație eficientă
4. Temperatura încăperii peste 0 ° C
5. Departe de sursele de căldură, cum ar fi cărbune sau gaz.



Despachetarea mașinii de spălat

⚠ Avertisment!

- Materialul de ambalare (de exemplu, folii, polistiren) poate fi periculos pentru copii.
- Există riscul de sufocare! Țineți toate ambalajele departe de copii.



1. Îndepărtați cutia de carton și ambalajul din polistiren.
2. Ridicați mașina de spălat și îndepărtați ambalajul de bază. Asigurați-vă că spuma mică sub formă de triunghi este îndepărtată împreună cu partea inferioară. Dacă nu, așezați unitatea pe suprafața laterală, apoi îndepărtați manual mica spumă din partea inferioară a unității.
3. Scoateți banda care fixează cablul de alimentare și furtunul de evacuare.
4. Scoateți furtunul de admisie din tambur.

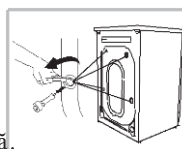
Îndepărtarea șuruburilor de transport

⚠ Avertisment!

- Înainte de a utiliza produsul, trebuie să scoateți șuruburile de transport din partea din spate.
- Veți avea nevoie din nou de șuruburile de transport dacă mutați produsul, deci asigurați-vă că le păstrați într-un loc sigur.

Vă rugăm să respectați pașii următori pentru a scoate șuruburile:

1. Desfaceți 4 șuruburi cu cheia și apoi scoateți-le.
2. Acoperiți gaura cu capacele pentru orificiu de transport.
3. Păstrați șuruburile de transport corespunzător pentru utilizare ulterioară.



INSTALAREA

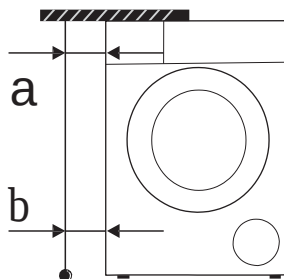
Echilibrarea mașinii de spălat

⚠️ Avertisment!

- Verificați cu nivela cu bulă dacă mașina este echilibrată și stabilă.
- Dacă nu aveți o nivelă cu bulă, verificați echilibrul conform metodei următoare.

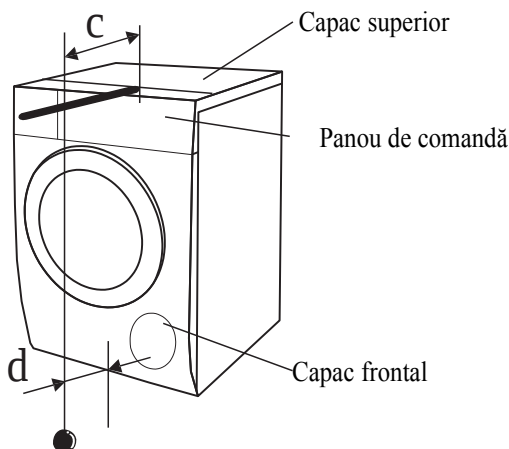
1. Dacă este echilibrată de la stânga la dreapta

- Luați un băț lung și legați o sfoară la capătul acestuia. Legați un obiect greu la capătul frânghiei.
- Agățați sfoara de capacul superior al mașinii. Reglați picioarele până când diferența între „a” și „b” este mai mică de 1 cm.



2. Dacă este echilibrată din față în spate

- Așezați bățul în mijlocul panoului de comandă și agățați frânghia în fața mașinii.
- Țineți la distanță de 13cm față de capătul sforii până la marginea panoului de comandă (c). Reglați picioarele până când „d” este de 3,5-4,5 cm („d” este distanța de la sfoară până la partea inferioară a capacului frontal).



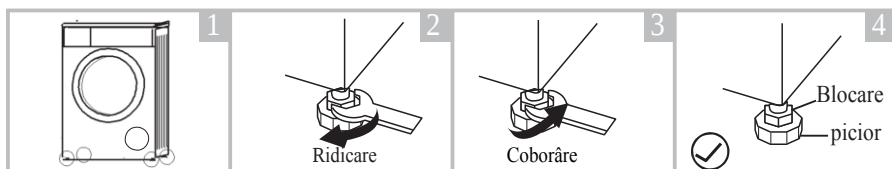
INSTALAREA

Echilibrarea mașinii de spălat

⚠ Avertisment!

- Piulițele de blocare de pe cele patru picioare trebuie strânse ferm cu șuruburi de carcasă.

1. Verificați dacă picioarele sunt strâns ferm de dulap. Dacă nu, rotiți-le în pozițiile inițiale, strângeți piulițele.
2. Deschideți piulița de blocare, rotiți picioarele până când intră în contact strâns cu podeaua.
3. Reglați picioarele și blocați-le cu o cheie, asigurați-vă că mașina este stabilă.



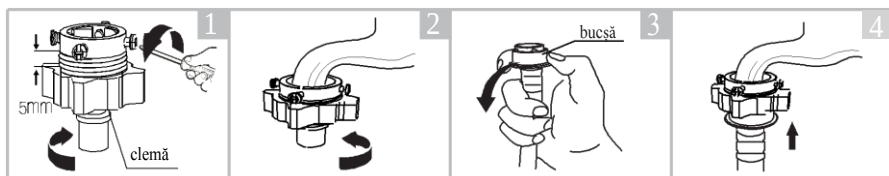
Conectarea furtunului de alimentare cu apă

⚠ Avertisment!

- Pentru a preveni scurgerile sau pagubele datorită apei, urmați instrucțiunile din acest capitol!
- Nu îndoiți, nu striviți, nu modificați sau rupeți furtunul de admisie a apei.

Conectați țeava de admisie conform indicațiilor, Există două modalități de conectare a țevii de admisie.

1. Conectarea dintre robinetul obișnuit și furtunul de admisie.



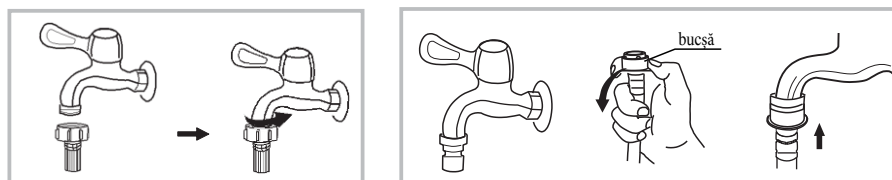
Slăbiți piulița de strângere și cele 4 șuruburi

Apăsați capătul robinetului până la inelul de cauciuc din clemă, apoi strângeți cele 4 șuruburi

Apăsați bucșa, introduceți furtunul de admisie în baza de conectare

Conectare încheiată

2. Conectarea între robinetul cu șurub și furtunul de admisie.

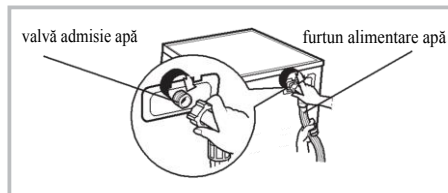


Robinet cu filet și furtun de admisie

Robinet special pentru mașina de spălat

INSTALAREA

Conectați celălalt capăt al țevii de admisie la supapa de admisie în partea din spate a produsului și fixați țeava strâns în sensul acelor de ceasornic..



Furtunul de evacuare



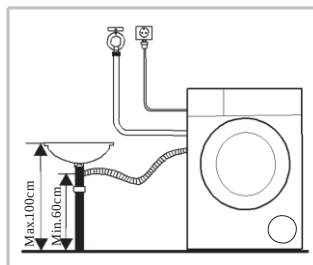
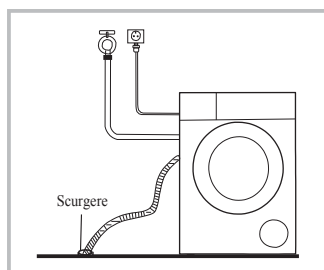
AVERTISMENT

- Nu îndoiți și nu prelungiți furtunul de evacuare.
- Poziționați corect furtunul de evacuare, în caz contrar, ar putea apărea daune datorate apei.

Există două moduri de a plasa capătul furtunului de evacuare:

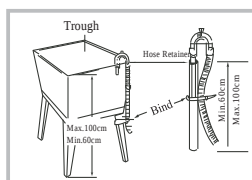
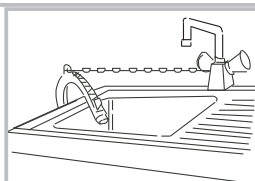
1. Introduceți-l în portul de evacuare.

2. Conectați-l la țeava de evacuare ramificată.



Rețineți!

- Dacă mașina are suport pentru furtunul de evacuare, vă rugăm să îl instalați după cum urmează.



Avertisment!

- Când instalați furtunul de evacuare, fixați-l corect cu o sfoară.
- Dacă furtunul de evacuare este prea lung, nu-l forțați în mașina de spălat, deoarece va provoca zgomete anormale.

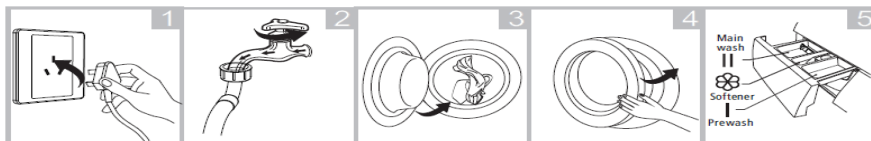
Operațiuni

■ Pornirea rapidă

⚠ Atenție!

- Înainte de spălare, asigurați-vă că este instalată corect.
- Înainte de spălarea pentru prima dată, mașina de spălat trebuie să ruleze un program, fără haine, după cum urmează. Programul sugerat este „CURĂȚAREA TAMBURULUI”.

1. Înainte de spălare



Conectați

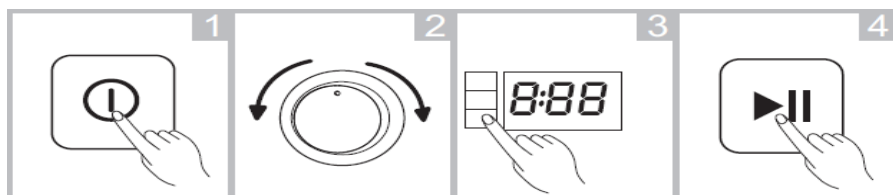
Deschideți robinetul

Încărcați

Închideți ușa

Adăugați detergent

2. Spălarea



Porniți

Selectați Programul

Selectați funcția sau
standard

Puneți în
funcțiune

🔔 Rețineți!

- Dacă este selectată funcția implicită, pasul 3 poate fi omis.

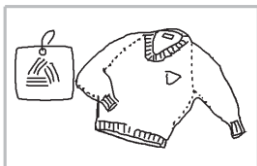
3. După spălare

Se aude alarma sau se afișează mesajul “END” pe ecran.

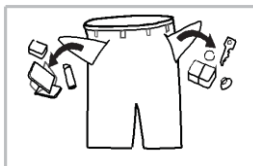
Operațiuni

■ Înainte de fiecare spălare

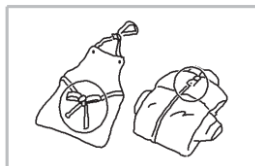
- Starea de lucru a mașinii de spălat trebuie să fie (0-40) ° C. Dacă este utilizată sub 0 ° C, robinetul de admisie și sistemul de evacuare pot fi deteriorate. Dacă mașina este plasată în condiții de 0 ° C sau mai puțin, atunci trebuie transferată la temperatura ambientală normală pentru a vă asigura că furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare nu sunt înghețate înainte de utilizare.
- Vă rugăm să verificați etichetele și explicația de utilizare a detergentului înainte de spălare. Folosiți detergent non-spumant sau puțin spumant adecvat pentru spălarea în mașina de spălat.



Verificați eticheta



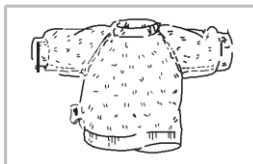
Scoateți articolele din buzunare



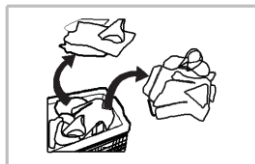
Legăți benzile lungi, închideți fermoarele sau nasturii



Introduceți articolele mici în sac



Întoarceți articolele care se scămășează ușor și cele cu păr lung.



Separați articolele cu culori diferite.



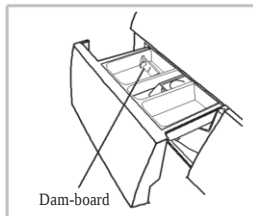
Avertisment!

- Atunci când spălați un singur articol, acesta poate provoca cu ușurință dezechilibrare și poate declanșa alarma. Prin urmare, se recomandă să adăugați încă una sau două articole pentru a fi spălate împreună, astfel încât procesul de spălare să poată fi efectuat fără probleme.
- Nu spălați haine îmbibate cu kerosen, benzină, alcool și alte materiale inflamabile.

Operațiuni

■ Compartimentul pentru detergent

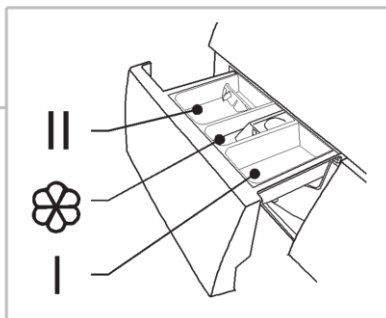
- I Detergent prespălare
 II Detergent spălare principală
 ☼ Balsam



Detergent lichid



Detergent pudră



Scoateți compartimentul pentru detergent

🔒 Rețineți!

- Această mașină de spălat nu are funcție de prespălare, astfel că nu este necesar să adăugați detergent în caseta „I”

Program	II	☼	Program	II	☼
BUMBAC	●	○	BUMBAC ECO	●	○
SINTETICE	●	○	GECI	●	○
BABY CARE	●	○	ARTICOLE SPORT	●	○
AȘTERNUTURI	●	○	RAPID 15'	●	○
MIX	●	○	DELICATE	●	○
COLORATE	●	○	LÂNĂ	●	○
STOARCERE			CLĂTIRE & STOARCERE		○
CURĂȚAREA TAMBURULUI					

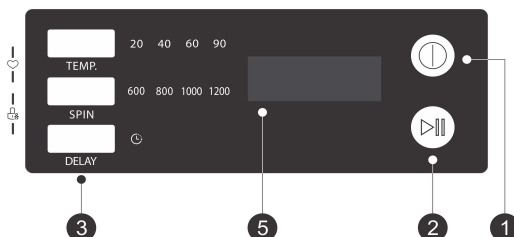
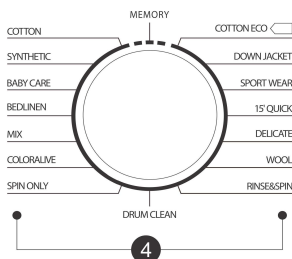
- Obligatoriu ○ Opțional

🔒 Rețineți!

- În ceea ce privește detergentul sau aditivul aglomerat sau vâcos, înainte de a fi turnat în compartimentul pentru detergent, se sugerează utilizarea apei pentru diluare pentru a preveni blocarea și revărsarea compartimentului pentru detergent în timpul umplerii cu apă.
- Vă rugăm să alegeți tipul de detergent adecvat pentru diversele temperaturi de spălare pentru a obține cele mai bune performanțe de spălare, cu un consum de apă și de energie mai redus.

Operațiuni

■ Panoul de comandă



Rețineți!

- Imaginea este doar pentru referință, Vă rugăm să consultați produsul real ca standard.

1 On/Off

Aparatul este pornit sau oprit.

3 Opțiune

Aceasta permite selectarea unei funcții suplimentare și se va aprinde când este selectată.

2 Start/Pauză

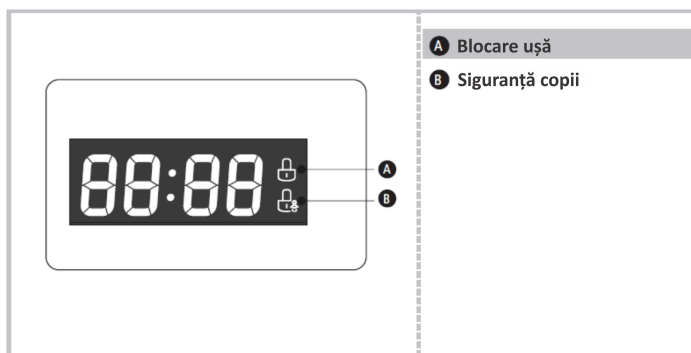
Apăsăți butonul pentru a porni sau a face o pauză în programul de spălare.

4 Programe

Disponibil în funcție de tipul de rufe.

5 Afișaj

Pe afișaj sunt indicate setările, timpul rămas estimat, și mesaje de blocare pentru mașina de spălat. Afișajul va rămâne aprins pe parcursul ciclului.



Operațiuni

■ Opțiune

OPRIRE ÎNTÂRZIATĂ

Setați funcția de întârziere:

1. Selectați un program
2. Apăsați butonul DELAY END pentru a selecta durata (durata de oprire întârziată este 1-24H.)
3. Apăsați [START/PAUSE] pentru a activa funcția de întârziere



ON/OFF



Selectați programul



Setați timpul



Start

Anularea funcției de oprire întârziată:

Apăsați butonul [DELAY END] până când se afișează mesajul 0H. Acesta ar trebui apăsat înainte de pornirea programului. Dacă programul a pornit deja, apăsați butonul [ON/OFF] pentru a reseta programul.



Atenție!

- Dacă există o pană de curent în timpul funcționării mașinii, o memorie specială înregistrează programul selectat, iar la repornirea alimentării, aparatul va rula automat programul anterior.

Operațiuni

Modelul: TW-BJ80S2RO / TW-BJ90S2RO

Program	Opțiuni			
	TEMP.	STOARCERE	OPRIRE ÎNT.	
BUMBAC	☐	☐	☐	
SINTETICE	☐	☐	☐	
BABY CARE	☐	☐	☐	
AȘTERNUTURI	☐	☐	☐	
MIX	☐	☐	☐	
COLORATE	☐	☐	☐	
CURĂȚARE TAMBUR			☐	
STOARCERE		☐	☐	
BUMBAC ECO	☐	☐	☐	
GECI	☐	☐	☐	
ARTICOLE SPORT	☐	☐	☐	
RAPID 15'	☐	☐	☐	
DELICATE	☐	☐	☐	
LÂNĂ	☐	☐	☐	
CLĂTIRE&STOARCERE			☐	

☐ Opțional

Operațiuni

■ Alte funcții



MEMORY

Memorizează programul folosit frecvent.

Selectați programul și opțiunile și apăsați pe [TEMP.] și [SPIN] 3 sec. pentru a memoriza setările selectate. Standard este BUMBAC.



FUNCȚII DE BLOCARE

Pentru a preveni activarea aparatului neintenționată.



ON/OFF

START/PAUSE

Apăsați [SPIN] și [DELAY END]
3 sec. până se aude alarma.



Atenție!

- Apăsați cele două butoane 3 sec. pentru a anula funcția.
- Funcția de BLOCARE va bloca toate butoanele cu excepția [ON/OFF].
- Deconectați aparatul, funcția de blocare va fi dezactivată.

Operațiuni

SPIN

STOARCERE

Apăsați butonul pentru a schimba viteza de

stoarcere. Model: TW-BJ80S2RO / TW-BJ90S2RO

Program	Viteză standard (rpm)	Program	Viteză standard (rpm)
BUMBAC	1200	BUMBAC ECO	1000
SINTETICE	1200	GECI	800
BABY CARE	800	ARTICOLE SPORT	800
AȘTERNUTURI	800	RAPID 15'	800
MIX	800	DELICATE	600
COLORATE	1000	LÂNĂ	800
STOARCERE	1000	CLĂTIRE&STOARCERE	1000



Atenție!

- Când luminile pentru viteza de centrifugare (600,800,1000,1200) sunt stinse, acest lucru înseamnă că nu are loc procesul de centrifugare.

TEMP.

TEMP.

Apăsați butonul pentru a regla temperatura (20 ° C, 40 ° C, 60 ° C, 90 ° C)

Toate luminile sunt stinse înseamnă că temperatura apei e scăzută.

Operațiuni

■ Programe

BUMBAC

BABY CARE

MIX

COLORATE

BUMBAC ECO

MEMORARE

SINTETICE

DELICATE

STOARCERE

LÂNĂ

AȘTERNUTURI

CURĂȚAREA

TAMBURULUI

CLĂTIRE&STOARCERE

GECI

ARTICOLE SPORT

RAPID 15'

Programele disponibile în funcție de tipul de rufe.

Textile rezistente, materiale rezistente la temperaturi ridicate din bumbac sau în.

Spălarea hainelor pentru bebeluși, poate face hainele pentru bebeluși mai curate și duce la o mai bună performanță de clătire pentru a proteja pielea bebelușilor.

Rufe amestec, compuse din bumbac și materiale sintetice.

Spălarea rufelor colorate, poate proteja mai bine culorile.

Acest program este destinat pentru economisirea de energie și scurtarea timpului de spălare.

Pentru a memoriza programul folosit regulat prin apăsarea butonului (TEMP) timp de 3 sec. Setarea standard este BUMBAC.

Spălarea articolelor sintetice, de exemplu: cămăși, paltoane, amestecuri. La spălarea articolelor tricotate, cantitatea de detergent trebuie redusă datorită construcției sale mai puțin dense și a faptului că se formează ușor bule.

Pentru rufe delicate, de exemplu din mătase, satin, fibre sintetice și materiale amestec

Stoarcere suplimentară cu viteză selectabilă de centrifugare.

Textile de lână care se pot spăla manual sau la mașină. Program special de spălare blândă pentru a preveni intrarea la apă, pauze mai lungi ale programului (rufe se odihnesc în lichidul de spălare).

Acest program este conceput special pentru a spăla așternuturi.

Acest program este setat special pentru a curăța tamburul și cuva.

Se folosește apă la 90°C pentru sterilizarea tamburului și a cuvei.

Când se rulează acest program, rufe nu trebuie introduse în tambur. Când este introdusă cantitatea corespunzătoare de agent de albire care conține clor, efectul de curățare va fi mai bun. Clientul poate utiliza această procedură în mod regulat în conformitate cu prevederile menționate

Clătire suplimentară cu stoarcere

Program special pentru geci.

Program special pentru articole sport

Această procedură este potrivită pentru spălarea unei cantități mici de rufe nu foarte murdare.

Operațiuni

■ Tabel programe de spălare

Model: TW-BJ80S2RO / TW-BJ90S2RO

Program	Încărcare(kg)		Temp.(°C)	Durată standard	
	7.0	8.0		7.0	8.0
BUMBAC	7.0	8.0	40	2:40	2:40
SINTETICE	3.5	4.0	40	2:20	2:20
BABY CARE	7.0	8.0	60	1:45	1:45
AȘTERNUTURI	4.0	5.0	40	1:48	1:48
MIXTE	3.5	4.0	40	1:10	1:10
COLORATE	3.5	4.0	20	3:47	3:47
CURĂȚARE TAMBUR	-	-	90	0:55	0:55
STOARCERE	7.0	8.0	-	0:12	0:12
BUMBAC ECO	7.0	8.0	40	2:36	2:36
GECI	2.0	2.0	40	1:27	1:27
ARTICOLE SPORT	2.0	2.0	20	0:45	0:45
RAPID 15'	2.0	2.0	rece	0:15	0:15
DELICATE	2.0	2.0	20	0:50	0:50
LÂNĂ	2.0	2.0	40	1:07	1:07
CLĂTIRE & STOARCERE	7.0	8.0	-	0:20	0:20

📌 Rețineți!

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului. Parametrii reali pot fi diferiți de cei menționați în tabel.

ÎNTREȚINEREA

■ Curățarea și îngrijirea

⚠ Avertisment!

- Înainte de începerea întreținerii, deconectați mașina și închideți robinetul.

Curățarea carcasei

Întreținerea corectă a mașinii de spălat poate prelungi durata sa de viață. Suprafața poate fi curățată cu detergenți neutri neabrazivi diluați atunci când este necesar. Dacă există o revărsare de apă, folosiți o cârpă uscată pentru a o șterge imediat. Nu sunt permise articole ascuțite.



🔧 Rețineți!

- Acidul formic și solvenții săi diluați sau echivalenți sunt interziși, cum ar fi alcoolul, solvenții sau produsele chimice, etc.

Curățarea tamburului

Rugina din interiorul tamburului lăsată de articolele metalice se îndepărtează imediat cu detergenți fără clor.

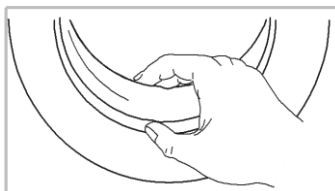
Nu folosiți niciodată bureți metalici.

🔧 Rețineți!

- Nu introduceți rufe în mașina de spălat în timpul curățării tamburului.

Curățarea garniturii și a sticlei

Ștergeți sticla și garnitura după fiecare spălare pentru a îndepărta scamele și pete. Dacă se acumulează scame, acestea pot provoca scurgeri. Scoateți monezile, nasturii și alte obiecte din garnitură după fiecare spălare.



ÎNTREȚINEREA

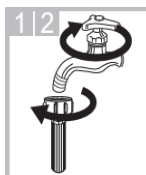
Curățarea filtrului de admisie

Rețineți!

- Filtrul de admisie trebuie curățat dacă există mai puțină apă.

Spălarea filtrului în furtunul de alimentare cu apă

1. Închideți robinetul.
2. Scoateți furtunul de alimentare cu apă de la robinet.
3. Curățați filtrul.
4. Reconectați furtunul de alimentare cu apă.



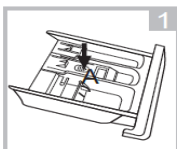
Spălarea filtrului în mașina de spălat:

1. Înfiletați țeava de admisie din partea din spate a mașinii.
2. Scoateți filtrul cu ajutorul unui patent și reinstalați-l după spălare.
3. Utilizați o perie pentru a curăța filtrul.
4. Reconectați țeava de admisie.

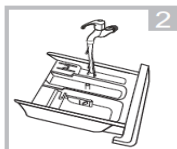


Curățarea compartimentului pentru detergent

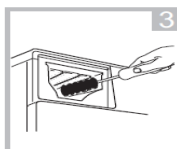
1. Apăsăți locașul de pe capacul pentru balsam, așa cum este indicat în figura 1, săgeata A.
2. Ridicați clema și scoateți capacul pentru balsam și spălați toate canelurile cu apă.
3. Curățați interiorul locașului cu o perie adecvată, cum ar fi o periută de dinți veche.
4. Remontați capacul și împingeți sertarul în poziție.



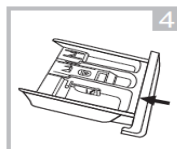
Scoateți compartimentul pentru detergent apăsând pe A



Curățați compartimentul pentru detergent sub jet de apă



Curățați interiorul cu o perie de dinți veche



Introduceți sertarul compartimentului

Rețineți!

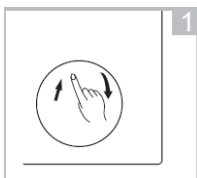
- Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice pentru a curăța mașina.

ÎNTREȚINEREA

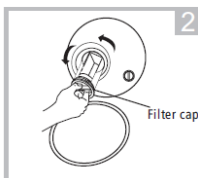
Curățarea filtrului pompei de evacuare

⚠ Avertisment!

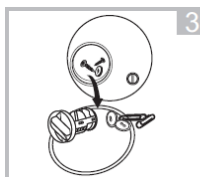
- Fiți atent la apa fierbinte!
- Lăsați apa să se răcească.
- Deconectați mașina pentru a evita șocurile electrice înainte de întreținere.
- Filtrul pompei de evacuare poate filtra scamele și micile obiecte străine de la spălare.
- Curățați periodic filtrul pentru a asigura funcționarea normală a mașinii de spălat.



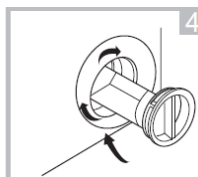
Deschideți capacul inferior



Deschideți capacul filtrului
rotind în sens invers acelor de ceasornic



Scoateți obiectele străine.



Închideți capacul filtrului
și capacul inferior.

⚠ Atenție!

- Asigurați-vă că capacul filtrului și furtunul de evacuare de urgență sunt reinstalate corespunzător, capacul filtrului trebuie introdus aliniat cu orificiul, altfel apa s-ar putea scurge.
- Când aparatul este în funcțiune și în funcție de programul selectat, poate exista apă caldă în pompă. Nu scoateți niciodată capacul pompei în timpul unui ciclu de spălare, așteptați întotdeauna până când aparatul a încheiat ciclul și este gol. Când puneți la loc capacul filtrului, asigurați-vă că este strâns.

ÎNTREȚINEREA

■ Depanarea problemelor tehnice

Pornirea aparatului nu funcționează sau se oprește în timpul funcționării.

Încercați mai întâi să găsiți o soluție la problemă. Dacă nu, contactați centrul de service.

Descriere	Motiv	Soluție
Mașina de spălat nu pornește	Ușa nu este închisă corespunzător	Reporniți după ce ușa este închisă. Verificați dacă nu sunt blocate rufo.
Ușa nu poate fi deschisă	Dispozitivul de protecție al mașinii de spălat s-a activat	Deconectați mașina, reporniți-o.
Scurgere de apă	Racordul dintre țeava de admisie sau furtunul de evacuare nu este etanș	Verificați și strângeți țevile de apă. Verificați furtunul de evacuare.
Reziduuri de detergent în cute	Detergentul este înmuiat sau aglomerat	Curățați și ștergeți compartimentul pentru detergent
Indicatorul sau afișajul nu se aprind	Cablul electric se poate să nu fie conectat sau conexiunea s-a slăbit	Asigurați-vă că fișa se potrivește cu priza. Verificați dacă fișa este conectată corect.
Zgomot anormal		Verificați dacă șuruburile de fixare au fost scoase Verificați dacă mașina este instalată pe o suprafață solidă și la nivel
Descriere	Motiv	Soluție
E30	Ușa nu este închisă corespunzător	Reporniți după ce ușa este închisă Verificați dacă nu sunt blocate rufo
E10	Problemă de injectare a apei în timpul spălării	Verificați dacă temperatura apei nu este prea scăzută Strângeți țeava de apă Verificați dacă filtrul de admisie nu este blocat
E21	Durată suplimentară de evacuare a apei	Verificați dacă furtunul de evacuare nu este blocat
E12	Apa se scurge	Opriți mașina și apelați centrul de service pentru reparații
EXX	Altele	Încercați din nou, apelați centrul de service dacă problema persistă

Rețineți!

- După verificare, activați aparatul. Dacă problema persistă sau afișajul indică din nou alte coduri de alarmă, contactați centrul de service.

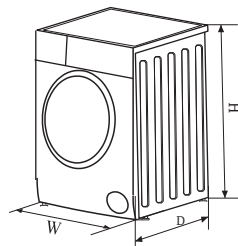
ÎNTREȚINEREA

■ Specificații tehnice

Alimentare 220-240V~,50Hz

Curent MAX. 10A

Presiunea standard a apei 0.05MPa~1MPa



Model	Capacitate de spălare	Dimensiune (W*D*H mm)	Greutate netă	Putere nominală
TWD-BJ80S2RO	7.0kg	595*530*850	61kg	1900W
TWD-BJ90S2RO	8.0kg	595*600*850	68kg	1900W

ÎNȚREȚINEREA

■ Fișe de produs

Model	TW-BJ80S2RO//TW-BJ90S2RO
Capacitate	7/8Kg
Viteză de stoarcere	1200 rpm
Clasa eficienței energetice ❶	A+++
Consum anual de energie ❷	153/154 kWh/anual
Consum de putere în modul off	0.5W
Consum de putere în modul on	1.0W
Consum anual de apă ❸	9020 / 10340 L/anual
Clasa de eficiență clătire-stoarcere ❹	B
Ciclu standard de spălare ❺	BUMBAC ECO
Consum de energie la standard 60°C la încărcare completă	0.76/0.76 kWh /ciclu
Consum de energie la standard 60°C la încărcare parțială	0.63/0.64 kWh /ciclu
Consum de energie la standard 40° C la încărcare parțială	0.59/0.60 kWh /ciclu
Durata programului standard 60° C la încărcare completă	283 min
Durata programului standard 60°C la încărcare parțială	283 min
Durata programului standard 40°C la încărcare parțială	276 min
Consumul de apă la standard 60° C la încărcare completă	46 / 52 L / ciclu
Consumul de apă la standard 60°C la încărcare parțială	37 / 43 L/ ciclu
Consumul de apă la standard 40° C la încărcare parțială	37 /43 L/ ciclu
Conținut rămas de umiditate la standard 60°C la încărcare completă	53 %
Conținut rămas de umiditate la standard 60°C la încărcare parțială	53 %
Conținut rămas de umiditate la standard 40°C la încărcare parțială	53 %
Nivel de zgomot la spălare	56dB (A)
Nivel de zgomot la stoarcere	78dB (A)

